

پاره‌های اسلام‌شناسی (۵)

اسلام‌شناسی در غرب (۲): پاتریشیا کرونه و پایان شرق‌شناسی

بدون شک یکی از مهم‌ترین اسلام‌شناسان حال حاضر در غرب که نظراتش تحولات مهمی در جهت دهی به مطالعات حوزه‌های متعددی از اسلام‌شناسی مؤثر بوده، پاتریشیا کرونه است. نوشتار حاضر مشتمل بر پاتریشیا کرونه از خلال آثار و افکار اوست و همچنین نقد برخی از دیدگاه‌های کرونه. برای این بررسی و شناخت افکار پیشتر روی دو کتاب کرونه به نام‌های هاجریسم و تجارت مکی تمرکز و افکار کرونه را در از خلال آنها بازنگاشانده‌ایم.

اهدایی به پاتریشیا کرونه منتشر کرده است.¹ در این مقاله ضمن ارائه گزارشی کامل و جامع از تاریخچه فعالیت‌های علمی کرونه، پاسخی به این سؤال مهم ارائه شده است که چرا و چگونه پاتریشیا کرونه، نظرات خاص خود را در باب تاریخ صدر اسلام ارائه کرد؟ به عبارت دیگر خاستگاه و منشأ این آراء جنجالی و جریان ساز چه بوده است؟ البته مخاطبان گرامی باید در نظرداشته باشند که تمام مطالب مندرج در این مقاله، نه به علت محدودیت چاپ در فضای نشر داخلی که به علت ستایش‌های مبالغه‌آمیز آن در این نوبت از پاره‌های اسلام‌شناسی منعکس نشده و علاقه‌مندان می‌توانند به اصل مقاله که در فضاهای و مخالفان مجازی مرتبط به راحتی قابل دسترس است مراجعه کنند.

* * *

بدون شک تمام محققان و پژوهشگران مرتبط با سنت‌های تعلیم و آموزش در اسلام، با مجموعه زندگی نامه‌نگاشته‌هایی (ترجم) مواجه شده‌اند که سرشاخه‌های آموزشی هر عالم اسلامی را در کتاب‌نقش او در جریان‌های کلی علمی (اعم از فقه، کلام، حدیث، تاریخ...) روشن و مشخص می‌سازند. ازان روی نمی‌توان مثالی را برای نمونه ذکر کرد که همیشه همه چیز در همه کس نیست. ما نیز در اینجا به عنوان تحسین‌گر تلاشه‌ای علمی پاتریشیا کرونه اورامی ستاییم و همچنین به نقد برخی از آرای او خواهیم پرداخت. نقد ما به طور مشخص ناظر به نگاه خاصی است که از طریق آثار کرونه و در فاصله سال‌های ۱۹۷۵ تا

بدون شک یکی از مهم‌ترین اسلام‌شناسان حال حاضر غرب که نظراتش تحولات مهمی در جهت دهی به مطالعات حوزه‌های متعددی از اسلام‌شناسی مؤثر بوده، پاتریشیا کرونه (Patricia Crone) است. در نوبت‌های پیشین پاره‌های اسلام‌شناسی به مناسبت‌های متعدد نامی از او به میان آورده و به شرح بخشی از آرای او پرداخته‌ایم. در نوبت چهارم از پاره‌های اسلام‌شناسی نیز به بهانه ارائه گزارشی از آثار شاگرد پراوازه‌اش، رابرт هویلند (Robert Hoyland) که در مهم‌ترین اثرش، «اسلام از نگاه دیگران»، به نقد درون گفتمانی آراء استادش پرداخته، ذکری از اهمیت وجوده تأثیرگذاری کرونه بر جریان اسلام‌شناسی غرب به میان آورده‌یم. همچنین اشاره کردیم که هدف ما از پرداختن به آثار این گروه از سیره‌پژوهان و محققان تاریخ صدر اسلام که از سوی مخالفانشان شکاک (Skeptics) نامیده شده‌اند، تزویج و گسترش آراء ایشان نیست. حقیقت آن است که عصر این نوع نگاه‌های تندروانه و افراطی در مطالعات اسلام‌شناسی غربی نیز به اتمام رسیده است و اکنون می‌توان کتب و آثاری که از اوایل دهه ۱۹۷۰ تا ۲۰۰۰ میلادی منتشر شد را در جایگاه پدیده‌های تاریخی بررسی کرد. پاتریشیا کرونه یکی از اثرگذارترین چهره‌های این عرصه بود و تا کنون انتقادات مهم و عمیقی به نظرات خاص وی ارائه شده است، اما شاید وقت آن فرا رسیده باشد تا به بهانه تقدیر از فعالیت‌های محققانه و علمی کرونه - فارغ از همسویی یا مخالفت با نظراتش - گزارشی جامع و همه- جانبه از فعالیت‌هایش ارائه کنیم. به این منظور این نوبت از پاره‌های اسلام‌شناسی را به ارائه گزارشی مفصل از مقاله‌ای اختصاص داده‌ایم که محقق برجسته واستاد دانشگاه نیویورک، چیس اف. راینسون در باب فعالیت‌های علمی کرونه نوشته و به تازگی در مجموعه مقالات

1. Chase F. Robinson, "Crone and the end of Orientalism", in Islamic Cultures, Islamic Contexts; Essays in honor of Professor Patricia Crone, edited by Behnam Sadeghi, Asad Ahmad, Adam Silverstein, Robert Hoyland, Brill:2015,pp.597-620.

داشته باشد. رویکرد مطالعاتی کرونه عصیان علیه ساختارهای از پیش تعیین شده در مواجهه با منابع اسلامی بود. بدون شک کرونه را باید یکی از متأثران فضای ضد شرق‌شناسی رایج در آن روزگار محافل علمی انگلستان دانست. او تلویح‌آیا صراحتاً به جنگ با ساختارهای سنتی و از پیش تعیین شده رفت؛ چرا که آنها یکی از مهم‌ترین اصول نانوشه شرق‌شناسی را انکار می‌کردند. کرونه هیچ‌گاه نپذیرفت که تحت تأثیر افکار و پیش‌فرضهایی قرار گیرد که منابع سنتی تاریخ و حدیث اسلامی به او را ائمه می‌کردند و سؤالاتی همچون «چه سوالاتی باید پرسیده شود؟» و «چرا باید به گروه خاصی از سؤالات در باب سنت و حدیث اسلامی امکان مطرح شدن داد؟» را از پیش تعیین شده پاسخ می‌گفتند. این عدم پذیرش او منجر به حملات متعدد صریح یا در پرده او براندیشه سنتی رایج در مطالعات حدیث اسلامی شد. به عبارت دیگر او به دنبال اجرای قانون مهم و نانوشه شرق‌شناسی بود؛ مطالعه تاریخ نانوشه از میان متنوع مکتوب و شنیدن صدای ای که در میان سطور تاریخ ساكت و سرکوب شده بودند.

آنچه کرونه به دنبال شناختن بود، به هیچ وجه موضوعی جزئی و کوچک نبود، بلکه سازوارهای کلان و گسترده بود که باید از طریق مطالعات میان رشته‌ای گسترشده به جستجوی آن می‌پرداخت. برای روشن ترکدن بحث و جنبه‌های شناخته شده این سازواره ناخوش اندام، در سطور بعد، برخی از اصول مورد تأیید آن را که محصول پژوهش کرونه و همنفرکارش بود بیان خواهیم کرد. برای گام اول بدون شک باید به سراغ رویکرد تجدیدنظر طلبانه (انتقادی) در مواجهه با متنوع تاریخی رفت. سوزان مرچنده یکی از چهره‌های بر جسته این رویکرد در کتابش، شرق‌شناسی آلمانی در عصر امپراطوری می‌گوید: «کار بسیار دشواری است که [مورخ انتقادی] از میان بوسنان گوناگون و متنوع متنوع تاریخی، نوع نگاهی جدید به تاریخ بیابد و آن را بسط دهد. او حتی پس از ارائه چنین نگرشی، باید خود را برای مواجهه با حملات متعدد حامیان رویکردهای سنتی آماده کند. برای آنان بسیار دشوار است که همه مبانی نگاه خود را ویران شده بینند و تلاش می‌کنند با شاهدآوردن از سابقه طولانی همان رویکرد سنتی نزد پیشینیان شان، برآراء نوگرایانه محقق انتقادی حمله کنند.^۳ چنین رویکردی هنوز در میانه قرن بیستم میلادی درست آموزشی و آکادمیک اروپا و آمریکای شمالی جانیفتاده بود.^۴ در آن

3. S.L. Marchand, German Orientalism in the Age of Empire: Religion, Race, and Scholarship (Cambridge, 2009), pp. 217f.

⁴ برای اطلاع از سیر مطالعات مرتبط با اسلام و تاریخ خاورمیانه در قرن اخیر در آمریکای شمالی و اروپا رک به اثر ارزشمند زاخاری لامن:

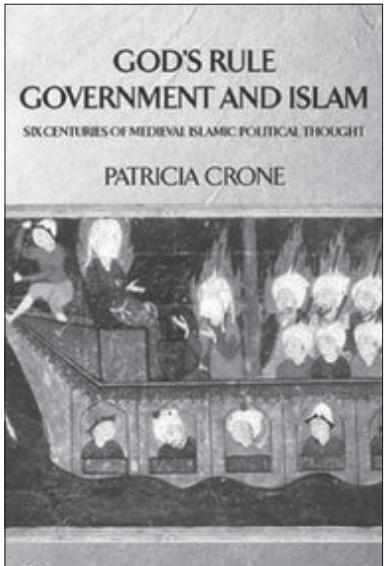
یکی از مهم‌ترین و پرتحول‌ترین دوره‌هایی که بر مطالعات اسلام‌شناسی دو قرن اخیر گذشته، دهه‌ای بود که با سال ۱۹۷۷ و انتشار کتاب هاجریسم (Hajarism) آغاز شد و با چاپ کتاب تجارت مکی (Meccan Trade) و ایالات رومی و فقه اسلامی (Roman Provincial and Islamic Law) در سال ۱۹۸۷ به پایان رسید.

آن به عنوان «شکاکیت» (Skepticism) یاد می‌شود. مفهوم عملیاتی عنوانی بزرگ و پر طی مطرّاق همچون «شکاکیت» این بود که پژوهشگران به کلی نوع منابعی را که در شناخت تاریخ صدر اسلام از آن بهره می‌برند تغییر دادند. کرونه به عنوان شاگردی پرسشگر و اقتاع ناپذیر از استاد خویش. مجموعه متون تاریخی و حدیثی اسلامی - پرسش می‌کرد. این دیالوگ استعاری بین شاگرد و استاد (شیخ) را گرگور شوئلد در کتاب «بیوگرافی محمد (ص)؛ وثاقت و اعتبار» به خوبی نشان داده است. اما شاید محدود کردن مطالعات کرونه به بحث در باب وثاقت و اعتبار سنت اسلامی، مسبب تخفیف تلاش عالمانه او باشد. بهتر است نوع نگاه کرونه، شیوه انتخاب و روش بازنگردی او نسبت به منابع تاریخی و حدیثی اسلامی را از وجهی تازه تربیتی نماییم.

یکی از مهم‌ترین و پرتحول‌ترین دوره‌هایی که بر مطالعات اسلام‌شناسی دو قرن اخیر گذشته، دهه‌ای بود که با سال ۱۹۷۷ و انتشار کتاب هاجریسم (Hajarism) آغاز شد و با چاپ کتاب تجارت مکی (Meccan Trade) و ایالات رومی و فقه اسلامی (Roman Provincial and Islamic Law) در سال ۱۹۸۷ به پایان رسید.

همچنین غیر از این دو اثر، برگان بر اسپهها (Slaves on Horses) در سال ۱۹۸۰ و خلیفه خدا (God's Caliph) در سال ۱۹۸۶ نیز جزئی از عوامل تأثیرگذار این دهه مهم بوده‌اند.^۲ بازیگر اصلی این دوره پرهیا هو، پاتریشیا کرونه بود که با حملات متعددش بر نگاههای سنتی و از طریق روح حاکم بر منابع، میخواست شاگرد پرسشگر و نا آرام خود را قانع کند که کدام سؤال را چگونه و در چه وقت پرسد و انتظار چه پاسخ‌هایی را

2. P. Crone and M. Cook, Hagarism: The Making of the Islamic World (Cambridge, 1977); P. Crone, Slaves on Horses: The Evolution of the Islamic Polity (Cambridge, 1980); P. Crone and M. Hinds, God's Caliph: Religious Authority in the First Centuries of Islam (Cambridge, 1986); P. Crone, Meccan Trade and the Rise of Islam (Cambridge, 1987); eadem, Roman, Provincial and Islamic Law: The Origins of the Islamic Patronate (Cambridge, 1987).



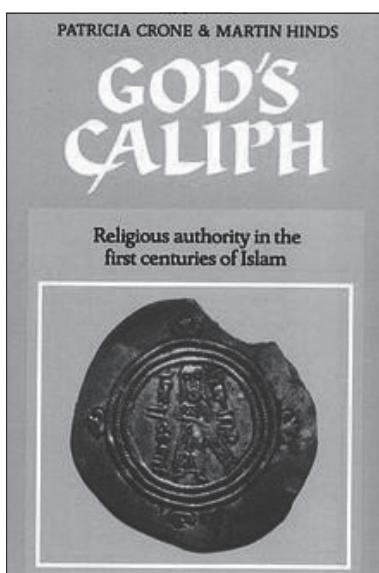
آکادمیک غرب در باب تاریخ اسلام، یعنی «تاریخ اسلام کمبریج» قلمداد گردد که حدود سی و سال پس از کتاب لوثیس منتشر شد.^۶ سیار مشهور است که هر مجموعه تاریخ کمبریج، پس از انتشار همچون غول بی‌شاخ و دمی به نظر می‌رسد که هر کس به قدر توش و توان خود ضربه‌ای بدان وارد می‌کند. هردو ویراست مهم تاریخ کمبریج ۱۹۷۰ و ۲۰۱۰، چنان مورد هجمه متقدان قرار گرفت که ارزش و مرجعیت علمی آن سال‌ها در محافل آکادمیک غربی به محاق رفت. این هجمه گستردۀ در سال‌های پس از ۱۹۷۰ بسیار شدیدتر بود و هر کس در جستجوی نام و شهرتی بود، نقدی جانانه و بنیان برافکن نثار تاریخ اسلام کمبریج می‌نمود. در آن سال‌ها راجر اون (Roger Owen)، مورخ مشهور تاریخ اقتصادی خاورمیانه، سردمدار قوم ضعیف‌کشِ منتقد تاریخ اسلام کمبریج شده بود. در نگاه اون «این مجموعه پیکرهای نخراشیده و بیجان بود که از یک سوت‌تحت تأثیر مفهوم لایتنه‌اهی علم، تلاش کرده تا همه جوانب یک تمدن را بازشناسد و از سوی دیگر با «بیقراری و هیجان» ناشی از انزوای مطالعات بین‌رشته‌ای، تاریخی بی‌سروسامان از تمدنی درازادامن را ارائه کرده بود که بیش از آنکه یک روح متحدکننده را از خویش منعکس کند، از سردرگمی و پیچیدگی هویتی رنج می‌برد است».^۷

البته در اینجا نیازی به ارائه تصویری جامع از چارچوب کلی روش‌ها و نتایجی که وفاق جمعی شرق‌شناسی تجربه‌گرای غربی^۸ را تخریب کرد وجود ندارد. منظور از آنچه کرونۀ به دنبال شناختش بود، به هیچ وجه موضوعی جزئی و کوچک نبود، بلکه سازواره‌ای کلان و گسترده بود که باید از طریق مطالعات میان‌رشته‌ای گستردۀ به جستجوی آن می‌پرداخت. برای روشن ترکردن بحث و جنبه‌های شناخته‌شده این سازواره ناخوش‌اندام، در سطور بعد، برخی از اصول مورد تأیید آن را که محصول پژوهش کرونۀ و همفکرانش بود بیان خواهیم کرد.

روزگار، فضای به شدت سیاست‌زده جوامع علمی، متاثر از رویکرد اسلام‌هراسی غربی بود. از سوی دیگر این رویکردها از آن جهت در آلمان، فرانسه یا حتی انگلستان بیشتر مجال رشد و گسترش یافت که این کشورها پس از جنگ جهانی دوم و پایان عصر استعمار سنتی غرب، جایگاه امپریالیستی خود را در جهان از دست داده بودند و از ملاحظات سیاسی جاری در فضاهای علمی آمریکای شمالی رها شده بودند. کرونۀ علیه این نگاه محافظه‌کارانه و مصلحت‌اندیش پژوهشی عصیان کرد که تا نیمه‌های دهه ۱۹۷۰ میلادی نیز با قدرت در فضای آکادمیک اروپا وجود داشت. در ادامه به شرح این عصیان علمی او خواهیم پرداخت.

پاتریشیا کرونۀ در سال ۱۹۷۴ رساله دکترای خود در باب «نقش موالي در دولت امویان» را تحت نظر ارت و راهنمایی پروفسور برنارد لوثیس به اتمام رساند که

به تازگی چاپ ششم کتاب مشهورش اعراب در بستر تاریخ را جشن گرفته بود. لوثیس این کتاب را برای نخستین بار در سال ۱۹۴۷ به رشته تحریر درآورد و از سال ۱۹۵۰ تا آن زمان شش بار تجدید چاپ شده است. این کتاب تا امروز نیز بسیار مورد توجه و ستایش قرار گرفته و به انواع و اقسام گونه‌های چاپی و چندین زبان متعدد منتشر شده است.^۵ اثر او مینیاتوری از فضای کلی و رایج بر فرهنگ آکادمیک تاریخ پژوهی انگلیسی-آمریکایی (Anglo-American) بود که از دو وجه مفهومی و تاریخی روایتی بین‌قص از ظهور، اوج و انحطاط تمدن اسلام ارائه کرده بود. به عبارت دیگر مقصود بزرگی که برنارد لوثیس از طریق اثر کوچکش (از لحظ حجم) به دست آورده بود، ارائه تصویری مقدماتی، اما جامع از فرهنگ پرسابقه خاورمیانه بود و مهم آن است که او توانسته بود این مهم را از طریق رهاسدن از قالب‌های از پیش تعیین شده مورخانه‌ای انجام دهد که از قرن نوزدهم میلادی و در جنبه‌های گوناگون آکادمیک غرب رواج داشت. کتاب اعراب در بستر تاریخ از جنبه‌های متعددی یک برآمد میان‌رشته‌ای و مطالعه چند‌بعدی از تاریخ مردم خاورمیانه بود که بدون هیچ سردرگمی و اعوجاجی راه خود را طی کرده بود. لوثیس با بهره‌گیری از توان ستودنیاش در تحلیل و سازماندهی مطالب، توانست مجموعه‌های را گردآوری کند که بدون شک می‌توانست به مثابه چکیده‌های خوش‌ساخت از مهم‌ترین تولید تاریخ‌نگارانه مجامع



البته در اینجا نیازی به ارائه تصویری جامع از چارچوب کلی روش‌ها و نتایجی که وفاق جمعی شرق‌شناسی تجربه‌گرای غربی^۸ را تخریب کرد وجود ندارد. منظور از

6. P.M. Holt, A.K.S. Lambton and B. Lewis, eds, *The Cambridge History of Islam*, Volume 1A (Cambridge, 1970).

7. R. Owen, 'Studying Islamic history', *The Journal of Interdisciplinary History*, 4 (1973), pp. 287-298;

آلبرت حورانی نیز بمانانت و تسامح همیشگی، از مطالعه تاریخ اسلام کمبریج به شدت نامید شده بود:

A. Hourani; *the English Historical Review*, 87 (1972), pp. 348-57.

8. Orientalism's positivist Consensus

Z. Lockman, *Contending Visions of the Middle East: The History and Politics of Orientalism* [Cambridge, 2004]; R. Irwin, *For Lust of Knowing: The Orientalists and their Enemies* (London, 2006), esp. pp. 237ff

.5 Patricia Crone, 'The Mawali in the Umayyad Period' (PhD. University of London, 1973). Bernard Lewis, *The Arabs in History*, sixth ed. (Oxford, 1993).

بـهـتـازـگـیـ بـاـمـفـاهـیـمـ تـازـهـاـیـ کـهـ بـرـآـمـدـهـ اـزـ پـژـوهـشـهـاـ وـ مـطـالـعـاتـ بـینـارـشـتـهـاـیـ بـودـ آـشـنـاـ شـدـهـ بـودـ.ـ مـقـدـمـهـ وـرـودـ بـهـ اـبـیـ مـبـاحـثـ بـرـایـ هـمـیـلـتـونـ گـیـبـ وـهـ عـصـرـانـشـ،ـ تـغـیـیرـ اـنـتـظـارـاتـ وـ خـواـسـتـهـاـیـ پـژـوهـشـیـ شـانـ بـودـ.ـ آـنـهـ بـایـدـ درـکـ مـیـکـرـدـ کـهـ بـاـ شـکـسـتـنـ مـرـزـهـاـ سـنـتـیـ وـ مـتـصـلـبـ هـرـرـشتـهـ عـلـمـیـ،ـ مـیـ تـوـانـ اـزـ بـسـترـ تـرـکـیـبـیـ زـیـانـشـنـاسـیـ،ـ اـدـبـیـاتـ وـ تـارـیـخـ،ـ پـیـکـرـیـ جـدـیدـ وـ چـندـبـعـدـیـ اـزـ تـمـدـنـ وـ فـرـهـنـگـ اـسـلـامـیـ رـاـ باـرـتـولـیدـ نـمـودـ.ـ گـیـبـ وـهـ عـصـرـانـشـ بـهـ اـبـیـ درـکـ رـسـیـدـهـ بـودـدـ کـهـ نـتـیـجـهـ منـطـقـیـ مـطـالـعـهـ تـکـ بـعـدـ سـنـتـ اـسـلـامـیـ کـهـ بـرـ پـایـهـ سـاخـتـارـیـ منـطـقـیـ،ـ منـظـمـ،ـ مـنـسـجـمـ وـ(ـبـهـ شـکـلـیـ نـهـ چـنـدـانـ تـصـادـفـیـ)ـ بـرـپـایـهـ مـذـاـبـ اـسـلـامـ سـتـیـ شـکـلـ نـیـافـتـهـ بـودـ،ـ نـتـیـجـهـایـ جـزـیـفـهـایـ مـحـافـظـهـ کـارـانـهـ وـ تـکـرـارـیـ دـرـ بـرـنـدـارـدـ.ـ طـبـیـعـیـ اـسـتـ اـزـ یـکـ سـاخـتـارـ تـکـرـارـیـ دـرـ بـرـنـدـارـدـ.ـ طـبـیـعـیـ اـسـتـ اـزـ یـکـ سـاخـتـارـ منـسـجـمـ وـ سـنـتـیـ،ـ نـمـیـ تـوـانـ بـهـ آـسـانـیـ اـمـرـیـ بـدـیـعـ وـ نـوـ بـیـرونـ کـشـیدـ.ـ سـاخـتـارـ عـلـمـیـ سـنـتـیـ اـحـادـیـثـ،ـ روـایـاتـ

وـمـتـونـ تـارـیـخـیـ اـسـلـامـ کـهـ بـهـ طـرـزـ تـعـجـبـ آـورـیـ سـرـشـارـ اـزـ جـئـیـاتـ اـقـنـاعـگـرـ درـبـابـ روـیدـادـهـایـ تـارـیـخـیـ هـسـتـنـدـ،ـ بـهـ سـخـنـتـیـ اـجـازـهـ اـرـائـهـ نـگـاهـیـ جـدـیدـ رـابـهـ مـحـقـقـ وـ پـژـوهـشـگـرـمـیـ دـهـنـدـ.ـ سـنـتـ آـکـادـمـیـکـ اـرـوـپـایـیـ درـ دـوـرـهـ بـعـدـ اـزـ جـنـگـ جـهـانـیـ،ـ گـرفـتـارـ چـنـینـ سـاخـتـارـیـ بـودـ.ـ بـهـ دـلـیـلـ هـمـیـنـ شـرـابـیـطـ،ـ بـسـیـارـ طـبـیـعـیـ وـ پـذـیرـفـتـنـیـ اـسـتـ کـهـ مـهـمـ تـرـینـ وـ جـرـیـانـ سـازـتـرـینـ آـثـارـ عـلـمـیـ درـ زـمـینـهـ مـطـالـعـاتـ تـارـیـخـ اـسـلـامـ،ـ اـزـ جـایـیـ خـارـجـ اـزـ حـیـطـهـ تـأـثـیرـگـذـارـیـ سـاخـتـارـ آـکـادـمـیـکـ اـرـوـپـایـیـ بـرـآـمـدـهـ باـشـدـ.ـ شـایـدـ بـتوـانـ تـامـ مـطـالـبـ پـراـکـنـدـهـ سـطـرـهـایـ فـرقـ رـاـ اـیـنـ طـرـحـ خـلاـصـهـ کـرـدـ کـهـ بـاـ جـلـبـ شـدـنـ تـوـجـهـ وـ اـحـسـاسـ نـیـازـ پـژـوهـشـگـرـانـ تـارـیـخـ وـ فـرـهـنـگـ اـسـلـامـیـ بـهـ مـطـالـعـاتـ بـینـارـشـتـهـایـ،ـ بـدـنـهـ مـنـابـعـ وـ مـتـونـ مـوـرـدـ پـژـوهـشـ عـوـضـ نـشـدـ،ـ بـلـکـهـ نـوـعـ نـگـاهـیـ کـهـ منـجـرـبـهـ استـخـرـاجـ حـقـاـقـیـ وـ تـحـلـیـلـ هـایـیـ نـوـینـ گـرـدـیدـ تـغـیـیرـیـافتـ.ـ مـورـخـانـ کـمـیـتـ گـرـاوـ مـاتـرـیـالـیـسـتـیـ (ـهـمـچـونـ کـلـودـ کـاهـنـ،ـ مـاـکـسـیـمـ روـدـینـسـوـنـ وـ لـومـبـارـدـ)ـ یـاـ اـنـدـیـشـهـ وـرـزـانـیـ هـمـچـونـ مـارـشـالـ هـاـجـسـنـ دـرـیـچـهـهـایـ تـازـهـاـیـ بـرـایـ شـناـختـ فـرـهـنـگـ وـ تـمـدـنـ اـسـلـامـیـ گـشـوـدـنـ.

کـرـونـهـ وـ کـوـکـ درـ کـتـابـ هـاجـرـیـسـمـ کـهـ بـرـایـ نـخـسـتـینـ بـارـ درـ سـالـ ۱۹۷۷ـ مـنـتـشـرـ شـدـ،ـ مـدـعـیـ شـدـنـدـ ظـهـورـ پـیـامـبـرـ اـسـلـامـ(ـصـ)ـ وـ شـکـلـگـیـرـیـ جـرـیـانـ فـتوـحـاتـ بـیـتـ المـقـدـسـ زـمـینـهـسـازـ حـرـکـتـ سـنـتـ یـهـودـیـ وـ اـسـلـامـیـ بـهـ آـنـ دـیـارـشـدـ وـ تـارـیـخـ فـتحـ اـیـنـ مـنـطـقـهـ بـهـ شـدـتـ اـزـ سـالـهـایـ پـایـانـیـ قـرنـ هـفـتمـ مـیـلـادـیـ اـوـ هـجـرـیـ وـارـدـ سـاحـتـ اـسـطـوـرـهـ خـلـقـتـ شـدـهـ کـهـ تـامـمـیـ سـنـتـ تـارـیـخـیـ اـسـلـامـ رـاـ مـتـأـثـرـ سـاختـهـ اـسـتـ.ـ اـیـنـ اـدـعـاـ اـصـلـاـمـوـرـدـ اـسـتـقـبـالـ پـژـوهـشـگـرـانـ وـ صـاحـبـ نـظـارـانـ هـمـ عـصـرـشـانـ قـارـنـگـرـفتـ.ـ عـلـتـ اـصـلـیـ اـیـنـ عـدـمـ اـسـتـقـبـالـ رـاـمـیـ تـوـانـ درـ کـنـارـ مـاـهـیـتـ عـجـیـبـ وـ غـیرـمـنـظـرـهـ اـدـعـایـ کـرـونـهـ وـ کـوـکـ،ـ شـوـاهـدـ وـ مـدـارـکـ اـنـدـکـیـ دـانـسـتـ کـهـ آـنـهـ بـرـایـ اـثـبـاتـ حـرـفـشـانـ

کـرـونـهـ وـ کـوـکـ درـ کـتـابـ هـاجـرـیـسـمـ

کـهـ بـرـایـ نـخـسـتـینـ بـارـ درـ سـالـ ۱۹۷۷ـ

ظـهـورـ پـیـامـبـرـ اـسـلـامـ(ـصـ)ـ وـ

شـکـلـگـیـرـیـ جـرـیـانـ فـتوـحـاتـ

بـیـتـ المـقـدـسـ زـمـینـهـسـازـ حـرـکـتـ

سـنـتـ یـهـودـیـ وـ اـسـلـامـیـ بـهـ آـنـ

دـیـارـشـدـ وـ تـارـیـخـ فـتحـ اـیـنـ مـنـطـقـهـ

بـهـ شـدـتـ اـزـ سـالـهـایـ پـایـانـیـ قـرنـ

هـفـتمـ مـیـلـادـیـ اـوـ هـجـرـیـ وـارـدـ

سـاحـتـ اـسـطـوـرـهـ خـلـقـتـ شـدـهـ کـهـ

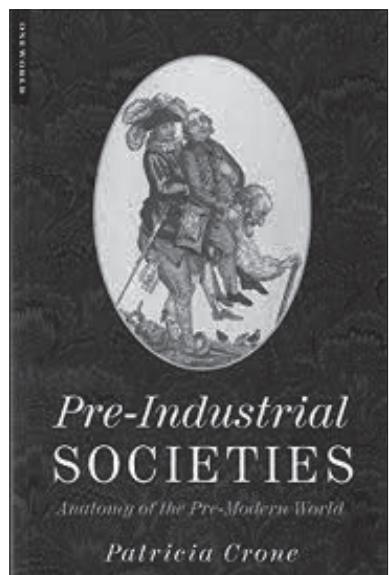
تـامـمـیـ سـنـتـ تـارـیـخـیـ اـسـلـامـ رـاـ

مـتـأـثـرـ سـاختـهـ اـسـتـ.

ایـنـ وـفـاقـ نـظـرـیـ اـسـتـ کـهـ درـ پـاسـخـ بـهـ سـؤـالـاتـ هـمـچـونـ «ـچـراـبـیـ وـ چـگـونـگـیـ ظـهـورـ اـسـلـامـ،ـ شـخـصـیـتـ تـارـیـخـیـ مـحـمـدـ(ـصـ)،ـ سـیـرـکـلـیـ وـقـایـعـ تـارـیـخـ اـسـلـامـ،ـ مـبـانـیـ ذـاتـیـ مـنـابـعـ وـ نـهـادـهـایـ سـنـتـیـ صـدـرـ اـسـلـامـ»ـ وـجـودـ دـاشـتـ.ـ الـبـتـهـ سـخـنـگـفـتنـ اـزـ وـفـاقـ جـمـعـیـ،ـ بـهـ مـعـنـایـ پـذـیرـشـ هـمـگـانـیـ پـژـوهـشـگـرـانـ وـ مـقـبـولـیـتـ عـامـ اـیـنـ اـصـوـلـ نـیـسـتـ.ـ هـمـگـانـ اـزـ تـنـاـقـضـاتـیـ کـهـ چـهـرـهـهـایـ بـرـجـسـتـهـایـ هـمـچـونـ اـیـگـنـاتـسـ گـلـدـتـسـیـهـرـ درـ «ـذـاتـ یـهـودـیـ»ـ (Talmudic Nature)ـ سـنـتـ نـقـلـ حـدـیـثـ اـسـلـامـیـ»ـ،ـ یـوزـفـ شـاختـ درـ «ـمـاهـیـتـ باـزـنـمـایـانـهـ مـبـانـیـ فـقـهـیـ اـسـلـامـیـ»ـ یـاـ ژـوـلـیـوسـ وـلـهـاـوـنـ درـ «ـنـقـدـ مـنـابـعـ اـولـیـهـ اـخـبـارـ وـ اـحـادـیـثـ»ـ مـطـرـحـ کـرـدـهـ اـنـدـ بـاـخـبـرـنـدـ.ـ تـمـامـ اـیـنـ سـؤـالـاتـ کـهـ هـرـکـدـامـ نـقـدـیـ مـهـمـ بـرـپـیـکـرـهـ کـهـنـسـالـ چـارـچـوبـ سـنـتـیـ عـلـمـیـ اـسـلـامـیـ مـحـسـوبـ مـیـشـدـ،ـ بـرـآـمـدـهـ اـزـ سـنـتـ مـطـالـعـاتـ زـیـانـ عـربـیـ (Arabistik)ـ آـلمـانـیـ درـ دـهـهـ ۱۹۶۰ـ بـودـ.

ایـنـ سـنـتـ کـهـ بـهـ طـورـ مـشـخـصـ بـهـ مـطـالـعـهـ اـنـتـقـادـیـ اـدـبـیـاتـ حـدـیـثـ وـ اـخـبـارـ مـنـدـرـجـ درـ سـیـرـهـ نـبـوـیـ مـعـطـوـفـ شـدـهـ بـودـ،ـ زـمـینـهـهـایـ حـقـیـقـیـ روـیـکـردـ اـنـتـقـادـیـ مـحـقـقـانـ غـرـبـ اـرـوـپـاـ وـ آـمـرـیـکـایـ شـمـالـیـ رـاـفـرـاهـمـ کـرـدـ وـ بـعـدـهـاـ توـسـطـ روـدـولـفـ سـلـهـایـمـ،ـ یـوـهـانـ فـرـوـکـ وـ صـمـوـکـ اـدـامـهـ پـیدـاـ کـردـ.

روـیـکـرـدـهـایـ اـنـتـقـادـیـ کـهـ بـهـ اـخـتـصـارـ درـ سـطـرـهـایـ بـالـاـ مـوـرـدـ اـشـارـهـ قـارـگـرفـتـ،ـ ضـربـاتـ تـکـانـدـهـنـدـهـایـ بـهـ بـدـنـهـ خـواـبـدـهـ



گـنـگـ وـ سـنـتـیـ مـطـالـعـاتـ اـسـلـامـیـ درـ غـرـبـ وـارـدـ کـرـدـ کـهـ رـیـشـهـ یـابـیـ آـنـ سـنـتـ دـیرـپـاـ،ـ اـکـنـونـ بـرـایـ ماـکـارـیـ دـشـوارـ اـسـتـ.ـ زـمانـیـ کـهـ هـمـیـلـتـونـ گـیـبـ (ـیـکـیـ اـزـ اـسـتـادـانـ بـرـجـسـتـهـ بـنـارـدـ لـوـئـیـسـ)ـ بـهـ رـایـرـتـ اـرـوـیـنـ گـفـتـ کـهـ «ـپـسـ اـزـ چـھـلـ سـالـ تـحـصـیـلـ وـ تـحـقـیـقـ درـ بـابـ سـنـتـ اـسـلـامـیـ،ـ هـنـزـ عـربـیـ مـیـ آـمـوزـدـ»ـ درـ حـالـ رـصـدـکـرـدـنـ مـرـزـهـایـ تـازـهـیـ اـکـادـمـیـکـ بـودـ.ـ اوـ درـ آـنـ زـمانـ

^۹ برـیـسـیـ مـوـافـقـانـ وـ مـخـالـفـانـ نـظـرـاتـ شـاختـ درـ نـظـرـاتـ خـاصـشـ رـیـکـرـدـ.

J. Wakin, 'Remembering Joseph Schacht (1902-1969)', Occasional Papers of the Islamic Legal Studies Program (Cambridge, 2003), pp. 29f; D. Forte, 'Islamic law: the impact of Joseph Schacht', Loyola of Los Angeles International and Comparative Law Review 1 (1978), pp. 1-36; see also Crone, Slaves on Horses, p. 14; and eadem, Roman, Provincial and Islamic Law, p. 123, n. 59.

مصاحبه داغ رسانه‌های است: بذر فرضیات تاریخ‌نگارانهای که در این کتاب استفاده شده بود، تنها از طریق رویش‌های بعدی در آثاری که در دهه ۱۹۸۰ نگاشته شد به ثمر نشست. [به ویژه دو کتاب کرون و بدگان سوار بر اسبها و تجارت مکی و محمد (ص) مایکل کوک].^{۱۴} آنچه از

مجموعه این کتب برآمده بود، جای هیچ شک و کج فهمی را باقی نمی‌گذاشت: تمام سنت حدیثی اسلامی عمدتاً دستکاری شده و هدف آن ارائه شواهد هویتی یک «تاریخ رستگاری»^{۱۵} عربی بوده است. جوانب دستکاری شده این سنت با هدف ارائه حقایق و فاکت‌هایی برای قابل پذیرش گردانیدن مدعیات جاعل آن است. از سوی دیگر روند جعل چنان جدی و بنیادین انجام شده که جای هیچ‌گونه تقلیل

و تصفیه‌های را باقی نگذارد است. به همین دلیل، بدون توجه به منابع قابل اعتماد و اصلاح‌گری همچون پاپیروس‌ها، شواهد باستان‌شناسانه و منابعی خارج از سنت اسلامی، امید اندازی به بازنگردی شاکله اصلی و حقیقی جامعه قرون اولیه وجود دارد.^{۱۶} پیش از کرون، در سنت اسلام پژوهی اروپاییان همیشه شک تاریخ‌نگارانهای در فضای مطالعه تاریخ و فرهنگ صدر اسلام وجود داشته، اما هیچ‌گاه به صورت عملیاتی و با قدرت تمام، چنان که در آثاری مطرح شد، بیان نشدۀ بود.

کرون در چند اثرش، به ویژه کتاب تجارت مکی تلاش بسیاری برای اثبات «تاریخ رستگاری اسلامی» صرف کرده است. بافرض صحت

14 Slaves on Horses, pp. 3ff.; Meccan Trade, pp. 203ff.; M. Cook, Muhammad (Oxford and New York, 1983), pp. 61ff

15 Heilsgeschichte

تاریخ رستگاری در اسلام که رونوشتی از نسخه‌های مشابه آن در مسیحیت و پیهودیت است، به این معناست که آنچه قرآن و تفاسیر و احادیث نبوی و متون کلامی برآن گواهی می‌دهند، بیان این مطلب است که خداوند جگونه سلسله حوادث نبوی و زمینی راحول محور زمان و مکان پیامبرهایت کرده تا زمینه نجات و رستگاری بشر را از طریق آنها فراهم آورد. ابن متون تنها یک هدف دارد و آن نشان دادن حضور و نقش اراده الهی در تاریخ پشتیت. به عبارت دیگر مجموعه اطلاعات و معارفی که از این متون بر می‌آید، نه تنها عین واقعیت و حقیقت نیست، بلکه برساخه و زایده افکار علمای قرون متاخر بر مبنای آنچه آنها حقیقت می‌انگاشته‌اند بوده است. بدین ترتیب با تبیین پدیده «تاریخ رستگاری»، افرادی در فاصله‌های زمانی بسیار زیاد با زمان وقوع حادث، به خلق روایات و متونی پرداخته‌اند که تمایلات یا مصالح سیاسی، کلامی و فقهی زمان خود را توجیه کنند. در این راستا نامگذاری این پدیده به «تاریخ رستگاری»، از آن روز است که به زعم و نزیرو این چارچوب حدیثی تاریخی به نحوی تعبیه شده تا اسلام را با تأکید بر متن قرآن و حدیث راه رهایی و رستگاری بشر تصویر کند و با تأکید بر پیوند لاینک سیره پیامبر، قرآن و احادیث، به تبیین اراده خداوند در رستگاری بشیرپرداز.

16. Meccan Trade, p. 230.

Patricia Crone

From Arabian Tribes to Islamic Empire

Army, State and Society in the Near East c.600-850

مطرح کرده بودند. به عبارت دیگر در نگاه منتقدان، این دو تن ادعایی بس گزارف را از طریق استناد به مدارکی ناچیز و غیرمنسجم مطرح کرده بودند. کرون و کوک در مقابل بدن فریه منابع مستند و قدرتمند تاریخی متأخرتر، به شواهد ناچیزی از قرون اولیه استناد می‌کردند که بیش از آنکه وجه تاریخی داشته باشد، برایه و هدف منازعات کلامی نگاشته شده بود.^{۱۷} با وجود انتقادات متعدد، روش و نتیجه این کتاب به روشنی رویکرد شرق‌شناسانه نویسنده‌گان آن را نشان می‌داد و چنان‌که فرد دایرسی سال بعد متوجه شد: «این کتاب فریاد بلند و رعب‌آوری برپیکره خواب آلوده و بیخ زده سنت اسلام شناسی آکادمیک اروپایی بود و همچون بسیاری از فریادهای برخیزاندۀ از خواب، چندان مورد استقبال و ستایش قرار نگرفت». چنان‌که رابت سرچنت سردمدار نقد و مخالفت با کتاب هاجریسم برای نخستین بار و بنته به اشتباه مدعی شد: «کرون و جان ونزبرو (John Wansbrough) پا بریک زمین واحد استوار کرده بودند و همه «تجدید نظر طلبان» یا «شکاکان»، دو تصویر متفاوت از یک واقعیت را نشان میدادند». این قضایت منتقدان کرون، منجر به واکنش به یادماندنی و نزبرو در باب «هاجریسم» شد: «شواهد مطرح شده در هاجریسم» بسیار تاریک و مبهم است. تمام شواهد و اطلاعات در قالبی لفظی و ظاهری محبوس شده‌اند تا فرضیه اصلی نویسنده‌گان را تأیید کنند.^{۱۸} نقد و نزبرو، تلاشی برای ترجیح جویانه از نسبتی بود که سرچنت و دیگر منتقدان کرون و کوک مطرح کرده بودند. کرون پیش ترمیزیندۀ های خود را با نسبت به رویکرد افراطی و نزبرو ابراز داشته بود و دیدگاه‌های خاص او در باب زیرساخت‌های فرهنگی تبلوریافته در متون قرآنی و منشائشناسی فرهنگ اسلامی در جایی خارج از شبه جزیره عربی را رد کرده بود. به عبارت دیگر، سؤال از زمان تفوق یافتن قرآن به عنوان مصدر قوانین بحثی دیگر بود، اما پاسخ‌های نزبرو به این سؤال اطلاعات مناسبی در باب تنظیمات مذهبی و اجتماعی مسلمین عربستان را در اختیار کرون قرار داد که به سختی می‌توان به آنها شک کرد.^{۱۹}

یکی از اصلیترین علتهای وجود چنین اشتباهاتی، ایجاد و توضیحات مختصراً است که نویسنده‌گان در بسط آرای خود در کتاب هاجریسم به کار گرفته بودند. نگارش یک کتاب، مثل حضور دریک

10. N. Robinson, Discovering the Quran: A Contemporary Approach to a Veiled Text, 2nd ed. (Washington D.C., 2003), pp. 47ff.

11. Fred M. Donner, Review of Hajarism, Middle Eastern Studies Bulletin, V.40 (2006), pp. 197-199.

12. John Wansbrough, Review of Hajarism ,Bulletin of the School of Oriental and African Studies 41 (1978), pp. 155f.

13. Two legal problems bearing on the early history of the Quran', Jerusalem Studies in Arabic and Islam 18, (1994), pp. 1-37, at pp. 16ff. (esp. n. 48); How did the quranic pagans make a living?', Bulletin of the School of Oriental and African Studies 68 (2005), pp. 387-99; 'The Religion of the Qur'anic pagans: God and the lesser deities', Arabica 57 (2010), pp. 151-200.

اسلام است.^{۱۸} اساساً توجه به این آثار، به همان دلیلی که کرونه به سراغ شناخت حوزه‌های غیراسلامی هم‌زمان با تاریخ اسلام رفته، اهمیت دارد: شناخت، تحلیل و تعمیم روندهای کلی تاریخی و اجتماعی تاریخ جهانی جوامع باستان. در کنار این دغدغه مطالعاتی، تغییر پیش‌فرض‌های شرق‌شناسانه اروپایی در باب تاریخ اسلام نیز مطرح بود. در میان پژوهش‌های متعدد اروپاییان، ظهور اسلام پدیده‌ای عجیب و خارق عادت در جهان باستان تلقی شده بود.^{۱۹} از این منظر به خصوص، مباحثات جدلی کرونه در کتاب بردگان بر اسبهای را می‌توان نصایحی دوستانه به دیگر پژوهشگران عرصه مطالعات تاریخ اسلام دانست که به چند مشکل متعدد، از یک منظرو واحد نگریسته است: گسترش سنت دینی - سیاسی توحیدی در تاریخ خاورمیانه عهد متأخر باستان که خود یک گونه بازنمایی شده از تاریخ عصر مدرن است. همه تلاش او این بود که نشان دهد ماهیت هرتلاشی در زمینه بازسازی تاریخ، بسیار فراتراز سطوحی همچون شواهد قابل اطمینان و مستند است. در رویشی که کرونه به کار گرفته است، گام نخست دقت در سالشمار واقعی، تأیید اصالت منابع و شناخت همه منابعی است که می‌تواند در امر تحلیل پژوهشگر را یاری رسان باشد، اما بازسازی تاریخ مسئله‌ای فراتراز این سطوح است. پژوهشگر باید به دنبال ترسیم آرایش و چینش منابع باشد که از طریق آن خواهد توانست زمینه‌های مشترک میان شواهد و الگوهای نظری را به دست آورد. یکی از مهم‌ترین مثال‌هایی که می‌توان آن را اشتباهی فاحش در ایجاد اشتراک میان شواهد و الگوهای نظری نامتجانس دانست، تفسیر مونتگومری وات از برنامه حکومتی پیامبر(ص) در مدینه است: خطای فاجعه بار مونتگومری وات تنها ناظر به بهره‌گیری ساده‌لوحانه و زود باورانه از منابع تاریخی نیست، بلکه الگویی که وی از جامعه عربی غرب در ذهن داشت، به طرز مضحکی دچار ناهمزمانی تاریخی است. علاقه و تلاش زیاد وات برای استخراج نوعی از جوش و انقلاب اجتماعی در جامعه بیانگرد حجاج، بسیار باورپذیربربود، اگر ساکنان مکه و مدینه به جای عضویت در حلف الفضول، عضو اپک (OPEC) بودند.

در این راستا خلیفة خدا (اثر پاتریشیا کرونه) یکی از برجسته‌ترین آثار مرتبط با تاریخ صدر اسلام در نیم قرن گذشته است؛ چراکه به دقت چهارچوبی را اتخاذ کرده که به خوبی بر پیشتر شواهد و اسناد منطبق شده است. ناگفته پیداست که تلاش مونتگومری وات و یوزف شاخت در بسط بستر چالش برانگیز نگاه مکاتب فقهی سنی به دولت اموی و عباسی متقدم غیرقابل انکار است،^{۲۰} اما این کرونه و هیندز (مولفان

چنین فرضیه‌ای، سؤال اینجاست که اگر منابع روایتگر «تاریخ رستگاری» محصول ذات بر ساخته موحدانه عربی و نظام سیاسی همراه با اندیشه سیاسی اهل سنت هستند، چگونه می‌توان به تاریخ حقیقی واقعی دست یافت؟ البته باید گفت که آنچه ما از آن به عنوان شکاکیت به اصالت منابع قرون اول تا سوم هجری یاد می‌کنیم رانمی‌توان به سادگی یک حالت یا نوع نگاه خاص دانست. برای آنکه دقیق تر سخن بگوییم، کرونه چند جریان مهم نظری در باب تاریخ‌نگاری در دوره مدرن را در کارش منعکس و به جلوه‌دایت کرد. مهم‌ترین دغدغه‌ای که این مکاتب نظری بدان پرداخته‌اند، محدودیت‌هایی است که پژوهشگر تاریخ در مواجهه با کمی شواهد و مدارک با آنها روپرورست. در این رابطه یکی از نگاه‌های سنتی و مرسوم این است که وظیفه مورخ تنها معطوف به جستجوگری است. غایت مساعی اودر نقب و حفریوشش‌های چندلایه زمان و شناخت واقعیت رخدادها تمام آن چیزی است که از پژوهشگر تاریخ انتظار می‌رود. شکاکیت کرونه این تجربه‌گرایی شرق‌شناسانه سنتی را به هیچ وجه برنمی‌تافتد؛ به‌ویژه انتقاد وی نسبت به پیشفرض‌های موجود در ذهن پژوهشگران تاریخ بود که تلاش جانفرسایی بذل می‌کردند تا همه پدیده‌های تاریخی را شاهد مثالی برای اثبات همان چهارچوب‌های سنتی قدیمی بر شمارند: «من به صراحة وشفافية نخواهم پذيرفت که ظهور اسلام در جهان عرب را به عنوان خارق عادتی خارج از چهارچوب‌ها و روندهای کلی تاریخی دوره باستان قلمداد کنم. من تلاش کرده‌ام که این رویکرد را در تمام آثار اسلام‌شناسانه‌ام به کار گیرم». او این پاسخ را به بعنه نقد سرچنط و در جواب انتقادات یکی از مورخان مشهور عربی نگاشته بود.^{۲۱} فارغ از همراهی یا مخالفت با منتقد کرونه، کار بسیار نابخداهای به نظر می‌رسد که مجموعه بیش از چند هزار صفحه‌ای مطالعات یک پژوهشگر را یک گزاره قضاوی بر بیارزش کنیم.

شاید یکی از مهم‌ترین راه‌های فهم بهتر رویکرد کرونه نسبت به منابع تاریخ اسلام، مطالعه و شناخت دیدگاه‌های وی در باب منابع تاریخی غیر اسلامی، به‌ویژه جایگاه آنها در باب دولت، سیاست و عقیده در

18. P. Crone, *Pre-industrial Societies* (Oxford, 1989).

19. *Pre-industrial Societies*, pp. 37f. 123ff. and (for 'the oddity of Europe'), pp. 147ff.

20. W.M. Watt, 'God's caliph: Qur'anic interpretations and Umayyad claims' in C.E. Bosworth, ed., *Iran and Islam* (Edinburgh, 1971), pp. 565-74, and reprinted in W.M. Watt, *Early Islam: Collected Articles* (Edinburgh, 1990), pp. 57-63; J. Schacht, *The Origins of Muhammadan Jurisprudence* (Oxford, 1950).

MECCAN TRADE AND THE RISE OF ISLAM



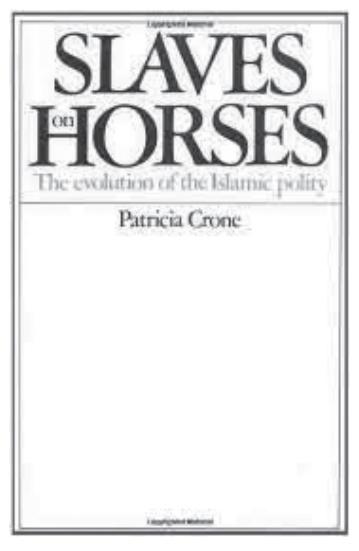
PATRICIA CRONE

17. P. Crone, 'Serjeant and Meccan Trade', *Arabica* 39 (1992), pp. 216-240 at p. 240.

معاصر نیز حائز اهمیت است. بر همگان روشن است که در چهل سال اخیر تغییرات بسیار مهمی رخ داده است. این تغییرات نه تنها در حوزه علوم انسانی و اجتماعی، بلکه در تمام جنبه‌های نظری، ادبی و نقد فرهنگی رخ نموده است. نتیجه این تغییرات چیزی جزشک نظری و عملی به ساختار تجربه-گرا و قطعیت محور پیشین نیست. در همین بین پیشرفت‌های تکنولوژی، جهان ما را چنان به هم نزدیک کرده که در کسری از ثانیه از آخرین تحولات، نتایج پژوهش‌های علمی و دیدگاه‌های جدید مطلع می‌شویم. این تحولات فضای بی‌منتهی‌ای را برای مناظرات علمی و فرهنگی فراهم کرده که در رابطه تاریخ اسلام و خاورمیانه، همیشه آماج خشونت‌های دولتی یا غیردولتی بوده و تغییرات جمعیتی که از پی مهاجرت تعداد بسیار زیاد مسلمین به اروپا شکل گرفته، معادلات را عوض کرده است. در چنین فضایی که دوقطبی غنی‌ضعف، آگاه، جاهل و دارا ندار، میان

**شاید در پایان این نوشتار باید
ضم‌من‌ستایش تلاش عالمانه و
مستمرکرونه در باز تولید مفاهیم
بنیادین تاریخ صدر اسلام، اقرار
کرد که پیشگامی کرونه در ایراد
سؤال از این مفاهیم همه‌پذیر،
بنیادین و غیرقابل نقد، دریچه‌ای
را برای ما نسل‌های بعدی
گشوده است که هنوز راه زیادی**

در پیش خواهد داشت.



غرب استعمارگر و مسلمین مفهور درهم شکسته شده، و از سوی دیگر میل به دانستن و نیاز به اطلاعات این چنین افزایش یافته، چگونه می‌توان به ایجاد پژوهش‌هایی روش‌نگرانه و علمی که برآمده از بضاعت و صرف وقت طولانی پژوهشگر باشد امیدوار بود؟ حقیقت آن است که گرچه هدف از پدیداری این تکنولوژی‌ها و پیشرفت‌های ارتباطی، دانستن بیشتر بوده، اما نتیجه آن در حوزه مطالعات اسلام معاصر چیزی جز افزایش خشونت و گسترش محیط‌های جدلی نبوده است.

به همین دلیل من این دوره را به طور همزمان «بدترین و بهترین» دوره مطالعات اسلامی می‌دانم. در وجوه نازل و تاریک آن دائم‌آسانخنایی گزاف و یاوه از گوشه و کناره گوش می‌رسد: «محمد (ص) پیامبری دروغین بوده و قرآن متنی بر ساخته و سراسر مجعول است». «اسلام فرهنگ توحش است و فرهنگ غربی غایت تمدن بشریست». ^{۲۱} از سوی

۲۱. نمونه‌هایی از این یاوه‌ها را می‌توان در این به اصطلاح پژوهش‌های علمی مشاهده کرد: R. Spencer, *The Truth about Muhammad, Founder of the World's Most Intolerant Religion* (Washington DC, 2006); idem, *Did Muhammad Exist? An Inquiry into Islam's Obscure Origins* (Wilmington, 2012)., Ibn Warraq, *Virgins? What Virgins?* (Amherst, NY, 2010).

کتاب خلیفه خدا بودند که نشان دادند تصویر تاریخی منتقل شده از این دولت تا چه میزان توسط فقهاء، محدثین و متکلمان تحریف شده است. آنها در این تلاش علمی خود از طریق بسط جزئیات سندی، سکه‌شناسانه و متون مکتوبی که همگی از قرون اول و دوم بازمانده‌اند، نشان دادند که چگونه مفهوم مشارکت خدا و نیابت از پیامبر شریعه که زمینه‌های متعددی از انشعابات در امر حکومت بر مردم شکل گرفته است. شاید در ابتدا پرداختن به دولت تنکمایه و بدروی اسلام در مدینه و کوفه، اساساً پژوهشی بی‌پایه و بی‌اهمیت جلوه کند، اما حقیقت آن است که کرونه و هیندز نشان دادند که قدرت و بسترها سازنده آن در بطن جامعه عربی قدرت و بسترها سازنده آن در بطن جامعه عربی وجود داشته که تا کنون چندان مورد توجه قرار نگرفته است. برای مثال چگونگی پذیرش و ارتباط برقرارکردن قبایل با مفهوم دولت مرکزی، به طور ویژه در این اثر و کتاب تجارت مکی کرونه بررسی شده است. او مدعی شده است که جایگاه زندگی کوچروی قبیله‌ای به علت جایگاهی که می‌توانستند از طریق تجارت در روند تولید ثروت در بدنه دولت اسلامی داشته باشند، بسیار ارتقاء یافته بود. مسئله مهم دیگر ایجاد حس پیوستگی و یگانگی در جامعه است که به ویژه در زمینه‌های اجتماعی و نهادهای حقوقی/قضایی رخ می‌نمود. پژوهش در این زمینه به دلیل خاستگاه ناپیدا و مبهم رسم «ولا»، کرونه را به سوی این سوال مهم رهنموده است که چگونه قوانین اسلامی، سنت‌ها و قوانین پیشا اسلامی موجود در جهان عرب آن روزگار، همچون قوانین جاهلی، رومی و حتی یهودی را در خود حضم کرده است؟ سومین موضوع مهم بحث فتوحات و واکنش بومیان نسبت به آن است و دیگر موضوع به ساحت‌های نظری و عملی قانون و حکمرانی مرتبط است.

در مجموع می‌توان گفت که پژوهش‌های کرونه نشان داد که فرضیه شرق-شناشانه رایج در باب ماهیت اسلام در قرون اولیه که ناظر به روندی کلی، منسجم و یکپارچه از ایده‌های کلامی و انقلابات سیاسی است، بسیار ساده انگارانه و کلی است. شاید در بازه‌های کوتاه‌مدتی از این تاریخ بتوان به وجود چنین روندی اقرار کرد، اما هویت اسلامی در قرون اولیه بسیار منازعه جوتو، جدلی تر و البته خلاق تر از آن است که پژوهشگران سنتی آن تصور می‌کنند. در این راستا پژوهش‌های موشکافانه کرونه نشان داد که فارغ از مخالفت یا موافقت با نتیجه آنها، باید با جستجوی بسیار عمیق تر و جزئی نگری به تحلیل این دوره حساس تاریخی پرداخت.

در پایان نیز به موضوعی اشاره خواهیم کرد که نه تنها در باب بازسازی تاریخ اسلام متقدم، بلکه در باب تحلیلهای تاریخ و فرهنگ اسلام

حقیقتی واحد انکار ناپذیر است: بسط رویکرد انتقادی و کاربست نقد آنچه از پیشینیان، تشكیک ناپذیر قلمداد شده، همیشه حاصل فوایدی گسترده است. پاتریشیا کرونه رامی توان یکی از سردمداران رویکرد انتقادی در تاریخ صدر اسلام دانست. تلاش عالمانه او را گرچه گروه کثیری «شکاکیت افراطی» خوانده‌اند، اما چنان‌که از قول مِرچند نقل کردیم: «کار بسیار دشواری است که [مورخ انتقادی] از میان بوسنان گوناگون و متنوع متون تاریخی، نوع نگاهی جدید به تاریخ بیابد و آنرا بسط دهد». از منظر سلوک فردی حوصله و دلسوی عجیب او در پرورش رویش‌های تازه در عرصه مطالعات تاریخ اسلام همیشه مورد ستایش بوده است. حرص و علاقه شدید او به دانستن پس زمینه‌های اعمال و رفتار امروزین جوامع مسلمان، برآمده از علاوه‌های است که او به شناخت «تاریخ اندیشه اسلامی» داشته و کتابی حاصل ۳۰ سال تحقیق در این عرصه را خیراً منتشر کرده است.^{۲۲}

با تمام این تفاسیر سؤال اینجاست که مسئولیت یک دانشمند و محقق تاریخ که ادعای اطلاع از گذشته‌های دور را دارد چیست؟ روشن است که جوامع لیبرال «جستجوگری صادقانه» را پاسخ این سوال می‌داند، اما پاسخ کرونه متفاوت بود: «اصرار بر تقدم شواهد برپیش‌فرضها و تن‌دادن به دشواری‌های رسیدن به نتیجه‌های جامع». سؤال دیگری که به فعالیت پژوهشگران مدرن معطوف می‌شود این است که کدام راه برای کاهش تنشی میان پژوهشگر تاریخ یک دین و معتقدان بدن کارساز است؟ شاید در پاسخ به این سؤال باید در نظرداشت که روند همسان‌سازی متعارضین که می‌کوشید یک ابرروایت واحد از سیر و قایع در تاریخ صدر اسلام را رائمه کند و توسط نسل گذشته مورخان غربی و به سود قرائت اسلام سئی مطرح گردید تمام شده است. شاید به همین سبب این ابرروایت بسیار افراطی و رادیکال به نظر می‌رسید. گناه اصلی این روند را باید بر عهده فراموشی و تجاهل گزینشی پژوهشگران نهاد، بلکه به کارگیری ابزارهای هرمونتیک و تفہمی در تحلیل تاریخ صدر اسلام بسیار کمک کرد تا شناخت واقعی و چندوجهی تری نسبت به این فرهنگ و تمدن ارائه شود. از طریق روش‌های تفہمی، بهتر می‌توان همزیستی اندیشه‌های متعارض و همسایگی دشمنان مתחاصم رادرک و تحلیل کرد و ناگفته پیداست که نقش کرونه در این مسیر بسیار درخشان و ستودنی است.

شاید در پایان این نوشتار باید ضمن نتایش تلاش عالمانه و مستمر کرونه در بازنولید مفاهیم بنیادین تاریخ صدر اسلام، اقرار کرد که پیشگامی کرونه در ایراد سؤال از این مفاهیم همه‌پذیر، بنیادین و غیرقابل نقد، دریچه‌ای را برای مانسل‌های بعدی گشوده است که هنوز راه زیادی در پیش خواهد داشت.

Mu ammad (Cambridge, 2010).

۲۲ این کتاب در ایران با مشخصات زیر چاپ شده است: تاریخ اندیشه سیاسی در اسلام؛ ترجمه مسعود جعفری جزی؛ تهران؛ نشرنامه ۱۳۸۹.

دیگر تعداد روبه فزونی دانشجویان تاریخ و تمدن اسلامی، با بهره‌گیری از ادوات پیشرفته و قابلیت‌های فضای مجازی سeminارها و نشست‌های متعددی را تشکیل می‌دهند که دائمًا در باب موضوعاتی همچون نسخ نویافته قرآن کریم، شواهد تاریخی وجود پیامبر(ص) و... بحث می‌کنند. در عصری که ما از پی آن آمد هایم، این بحث‌ها صرفاً منحصر به شرق شناسان و پژوهشگران متخصص این عرصه بود و حالا مجلات پژوهش عمومی، روزنامه‌ها و رسانه‌های پرینتی و فرآگیر عرصه بحث و تبادل نظر در باب این موضوعات تخصصی شده‌اند. شاید در ظاهر امر این تحولات «پیشرفت» قلمداد شود که جهان پس از مدت‌های بسیار یافته، اما نتایج آن تاکنون به هیچ وجه به نفع روند علمی و پژوهشگرانه این عرصه تمام نشده است. یکی از مثال‌های بارز این مضرات تکنولوژی کتابی است که در دهه ۱۹۷۰ و توسط حلقه‌ای محدود و کم‌بضاعت از پژوهشگران، درباره ماهیت مسیحی دین اسلام مطرح شد و به سرعت توسط قاطبه اسلام شناسان رد و طرد شد. اما در نخستین سال‌های قرن بیست و یکم، کتابی سرشار از مجموعات و مدعیات بی‌ساس منتشر شد که همان سخنان سی سال پیش را تکرار می‌کرد، اما این بار بخلاف دوره گذشته که به سرعت در نظرخواهی خفه شد، اطلاعات آن به سرعت از طریق رسانه‌ها، بلاگ‌ها و شبکه‌های اجتماعی که تنها محتاج حرفی جدید هرچند مجعلو هستند منتشر شد.^{۲۳} مکسیم رو دینسون در سال ۱۹۶۱ و هم‌زمان با انتشار آثار مونتگومری وات، بررسی جامعی پژوهش‌های نمود که در ۲۵ سال منتهی به سال ۱۹۶۱، در حوزه سیره نبوی جریان ساز بوده‌اند و از آن میان هشت اثر بر جسته را انتخاب کرد، اما در چهار سال اخیر و در همان حوزه مطالعاتی، می‌توان به ارقامی بسیار بیش از هشت اثر دست یافت.^{۲۴} با هر رویکردی که با این پدیده مواجه شویم،

22. G. Lüling, Über den r-Qur'an: Ansätze zur Rekonstruktion vorislamischer christlicher Strophenlieder im Qur'an (Erlangen, 1974); a revised version and translation appeared 30 years later as A Challenge to Islam for Reformation: The Rediscovery and Reliable Reconstruction of a Comprehensive Pre-Islamic Christian Hymnal Hidden in the Koran under Earliest Islamic Reinterpretations (Delhi, 2003). C. Luxenberg, Die syro-aramäische Lesart des Koran: ein Beitrag zur Entschlüsselung der Koransprache, 4th ed. (Berlin, 2011; original, Berlin, 2000); translated as The Syro-Aramaic Reading of the Koran: A Contribution to the Decoding of the Language of the Koran (Berlin, 2007); and debated in C. Burgmer, ed., Streit um den Koran: die Luxenberg-Debatte: Standpunkte und Hintergründe (Berlin, 2007—already in a 3rd ed.).

23. M. Rodinson, Muhammed. tr. by A. Carter (London, 1971; original French, 1961), pp. 343ff. Shoemaker, The Death of a Prophet: The End of Muhammad's Life and the Beginnings of Islam (Philadelphia, 2011); F.M. Donner, Muhammad and the Believers: At the Origins of Islam (Cambridge, MA, 2010); and D.S. Powers, Mu ammad is Not the Father of Any of Your Men: The Making of the Last Prophet (Philadelphia, 2009). T. Nagel, Mohammed: zwanzig Kapitel über den Propheten der Muslime (Munich, 2010), translated as Mahomet: Histoire d'un arabe, invention d'un prophète (Geneva, 2012), which are epitomes of Mohammed: Leben und Legende (Munich, 2008) and Allahs Liebling: Ursprung und Erscheinungsformen des Mohammedglaubens (Munich, 2008); H. Jansen, Mohammed: Eine Biographie (Munich, 2008); C. Lo Jacono, Maometto (Rome, 2011); F.E. Peters, Jesus and Muhammad: Parallel Tracks, Parallel Lives (New York, 2011); J.E. Brockopp, ed., The Cambridge Companion to